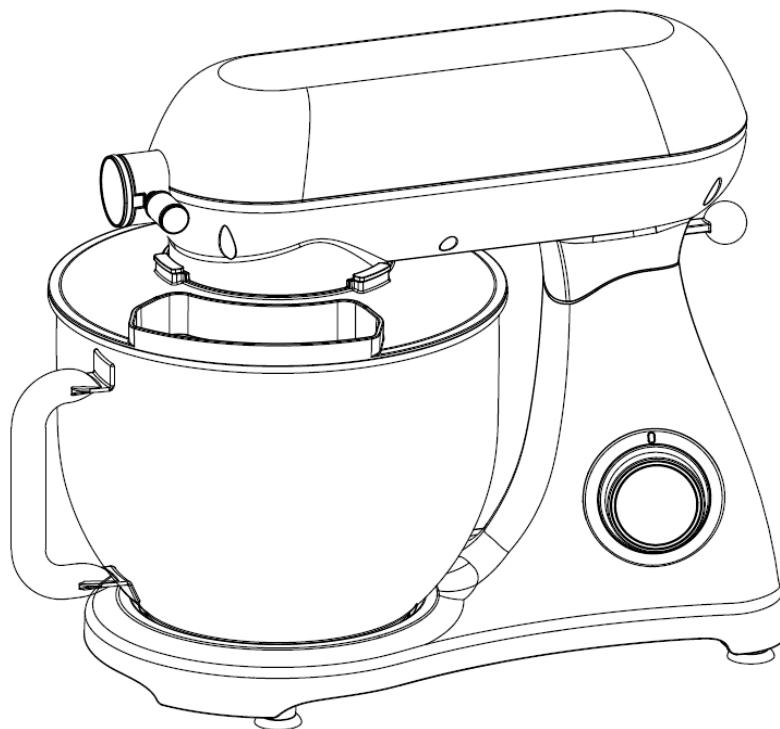


MOZANO
home

Robot planetarny
Mozano Kitchen PRO

Planetary robot
Küchenmaschine

INSTRUKCJA OBSŁUGI
OPERATING MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG



AGD/ROB/04

1. Zasady bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z gwarancją, paragonem oraz, o ile to możliwe, pudełkiem z wewnętrznym opakowaniem. Jeśli przekazujesz urządzenie innym osobom, przekaż im również instrukcję obsługi.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, zgodnie z zastosowaniem. Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. Nie używaj go na zewnątrz. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci (nigdy nie zanurzaj go w jakiegokolwiek cieczy) i ostrych krawędzi. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie jest wilgotne lub mokre, natychmiast odłącz je od zasilania.
- Podczas czyszczenia lub odkładania na miejsce, wyłącz urządzenie i zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka (pociągnij za wtyczkę, nie za kabel), jeśli urządzenie nie jest używane usuń dołączone akcesoria.
- Nie pozostawiaj pracującej maszyny bez nadzoru. Jeśli musisz opuścić miejsce pracy, zawsze wyłączaj urządzenie lub wyjmij wtyczkę z gniazdka (pociągnij za samą wtyczkę, nie za przewód).
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i przewód pod kątem uszkodzeń. Nie używaj urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone. Nie próbuj naprawiać urządzenia na własną rękę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych.
- Należy zwrócić szczególną uwagę na następujące "Szczegółowe zasady bezpieczeństwa".

Dzieci i osoby wymagające opieki

- Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieciom, należy przechowywać wszystkie opakowania (torby plastikowe, pudełka, styropian itp.) poza ich zasięgiem. Uwaga! Nie pozwalaj małym dzieciom na zabawę folią, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- W przypadku korzystania z dodatkowego wyposażenia w postaci przystawki do mielenia mięsa, szatkownicy, przystawki do makaronu, kiełbasy, urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku korzystania z akcesoriów do ubijania i mieszania, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i jeżeli rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja

urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one w wieku od 8 lat i starsze oraz są pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz przez osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane, bądź otrzymały one instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

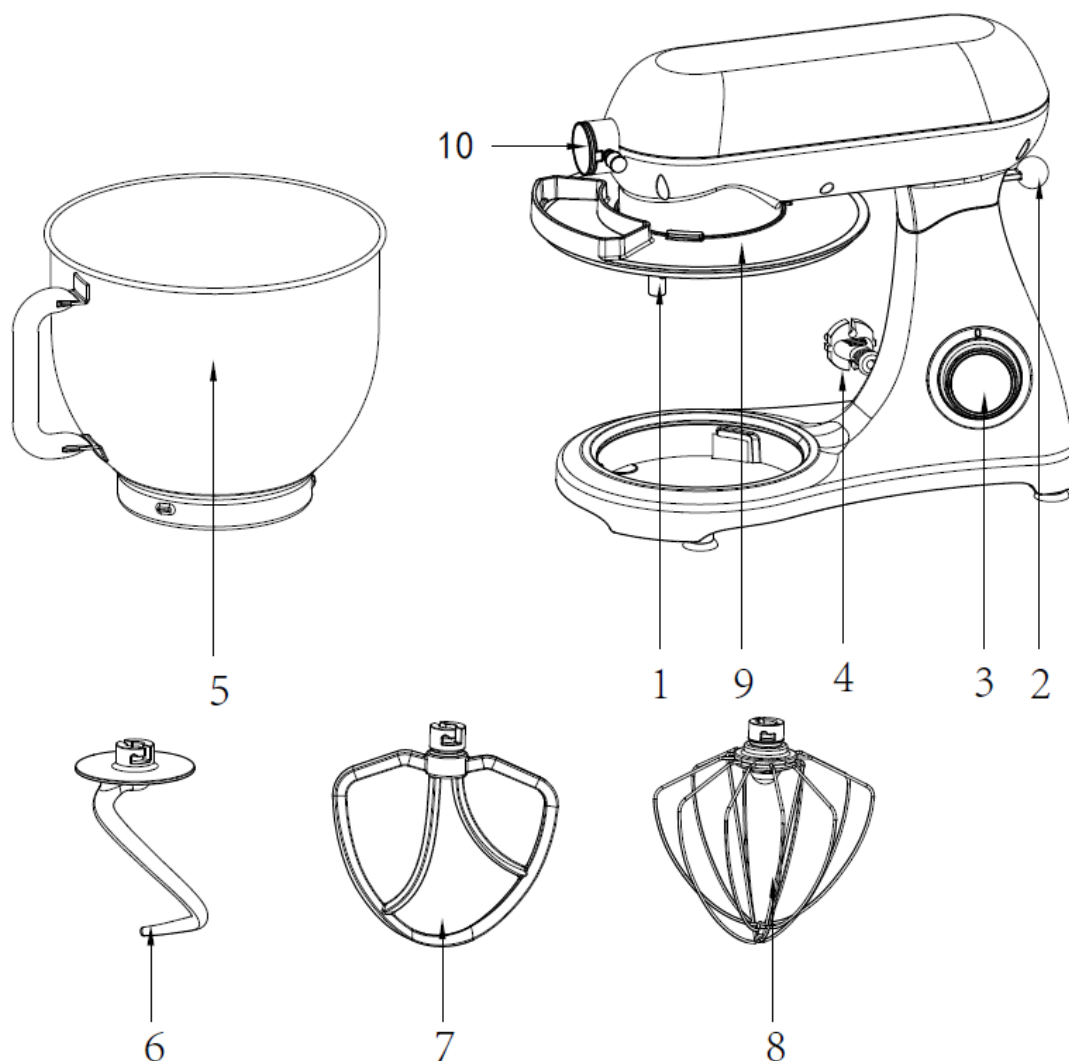
Szczegółowe zasady bezpieczeństwa

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem się do części, które poruszają się podczas pracy.
- Nie używaj urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- UWAGA: Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niezamierzonym resetem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar sterujący, lub podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie pod nadzorem.
- Nie należy ingerować w wyłączniki bezpieczeństwa.
- Nie należy wkładać niczego do obracających się haków, gdy maszyna pracuje.
- Należy ustawić maszynę na gładkiej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy wkładać wtyczki maszyny do gniazdka sieciowego bez uprzedniego zainstalowania wszystkich niezbędnych akcesoriów.

Ostrzeżenie: Możliwe obrażenia ciała w wyniku nieprawidłowego użytkowania.

2. Elementy urządzenia

Przed pierwszym użyciem sprawdź czy urządzenie jest kompletne.

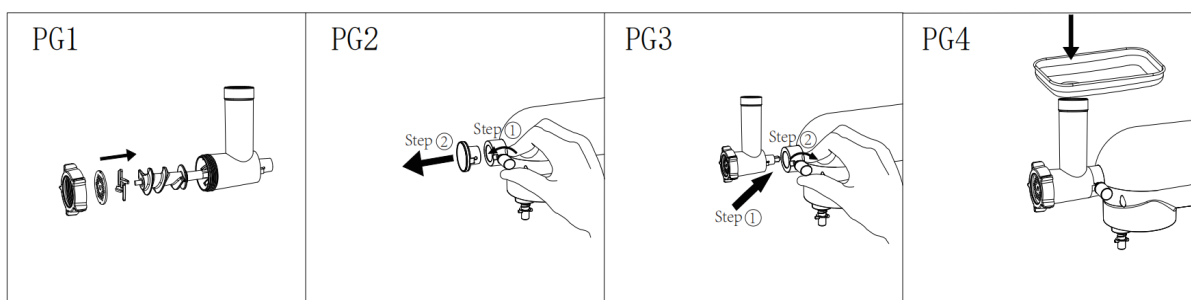
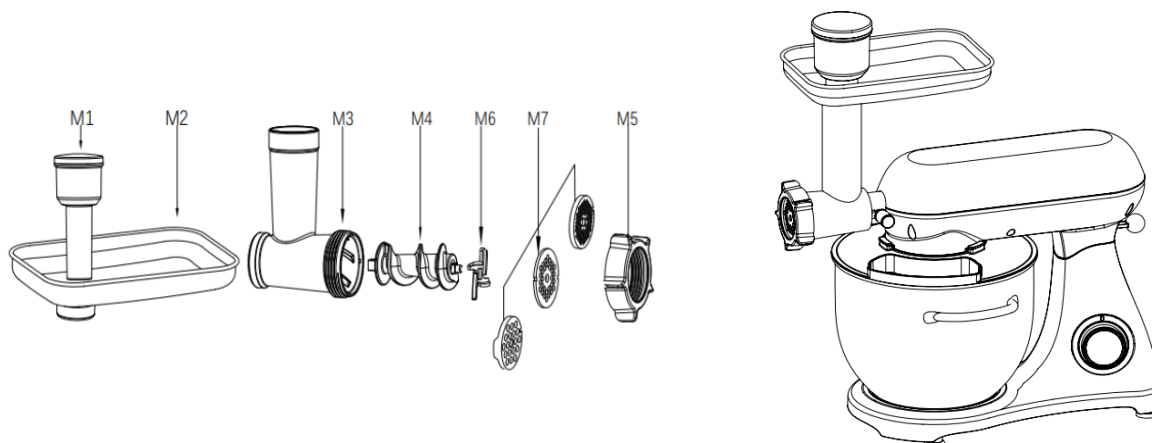


1. Wał mieszadła
2. Dźwignia podnoszenia głowicy
3. Pokrętło regulacji prędkości
4. Kabel zasilający
5. Misa
6. Hak
7. Mieszadło
8. Rózga
9. Pokrywa misy
10. Gniazdo przystawkowe, miejsce montażu dodatkowych akcesoriów

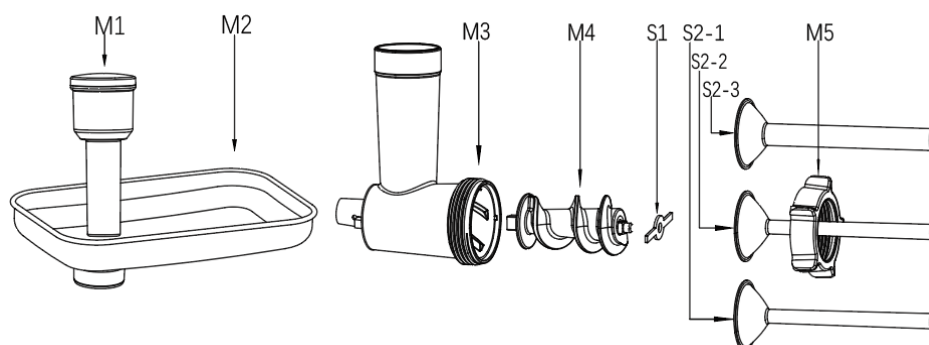
3. Dodatkowe akcesoria Mozano Kitchen PRO*

dostępne na naszej stronie: mozano.pl

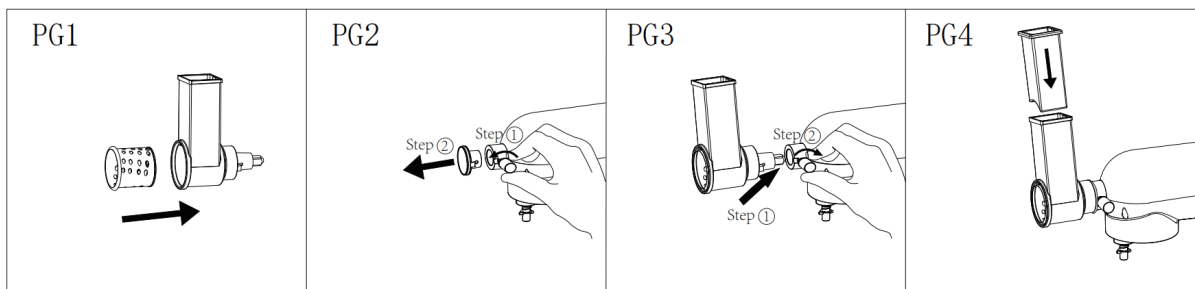
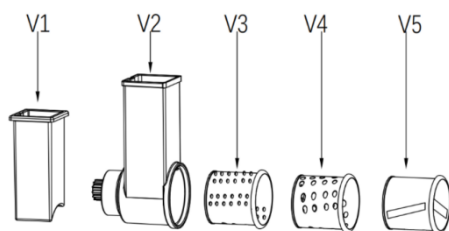
- Przystawka do mielenia mięsa*



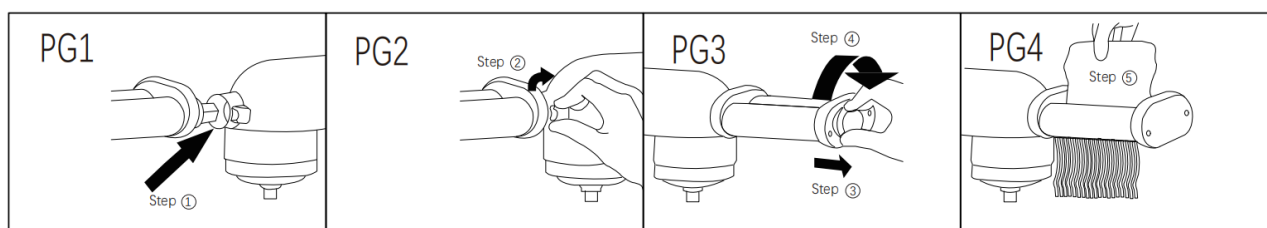
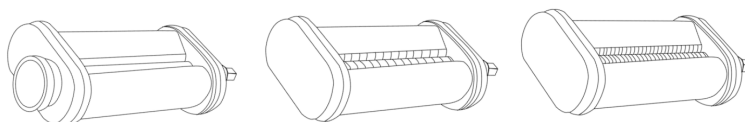
- Przystawki do robienia kiełbasy*



- **Przystawki szatkujące***



- **Przystawki do makaronu***



*Dostępne jako wyposażenie dodatkowe.

4. Obsługa urządzenia

1. Aby podnieść głowicę, należy nacisnąć uchwyt - metalową kulę. Głowica uniesie się.
2. Umieść misę w podstawie, przekręć ją aż się zablokuje. Od góry zamontuj osłonę misy.
3. Zainstaluj odpowiednie mieszadło, montując je do wału mieszadła i przekręcając odwrotnie do ruchu wskazówek zegara, do momentu zablokowania.
4. Napełnij misę wybranymi składnikami - max 1,5 kg.
5. Opuść głowicę za pomocą dźwigni.
6. Włóż wtyczkę sieciową do prawidłowego gniazda zasilania 220-240V 50/60Hz.
7. Uruchom urządzenie za pomocą pokrętki regulacji prędkości, wybierz program odpowiedni dla mieszadła oraz składników.
8. Aby uruchomić program pulsacyjny (praca w krótkich odstępach czasu), ustaw przełącznik na pozycję PULSE (P). Przełącznik może znajdować się w tej pozycji ok. 3 min.
9. Po zwolnieniu przełącznik powróci automatycznie do pozycji zero.
10. Gdy ciasto wyrobi się, obróć pokrętkę regulacji prędkości na pozycję zero, następnie odłącz wtyczkę sieciową.
11. Naciśnij dźwignię podnoszenia w dół, aby podnieść głowicę.
12. Wyjmij ciasto z misy za pomocą łopatkki.
13. Wyciągnij misę.
14. Wyczyść części zgodnie z zaleceniami sekcji „Czyszczenie”.

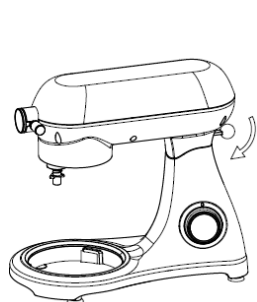


FIG1

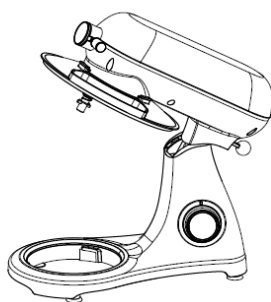


FIG2

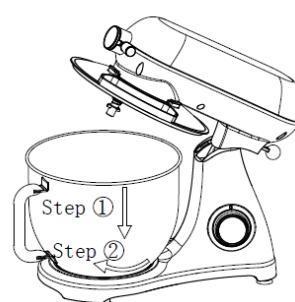


FIG3

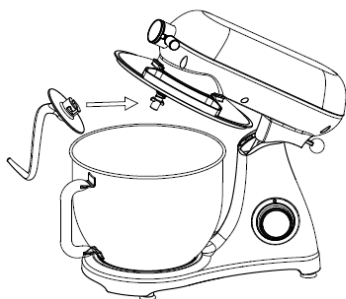


FIG4

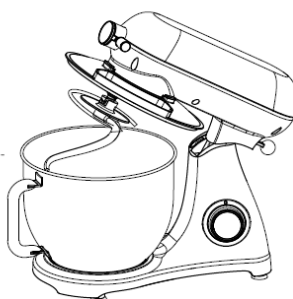


FIG5

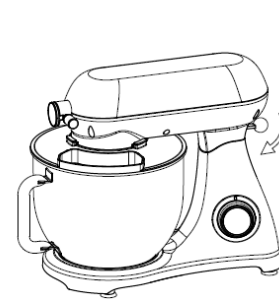

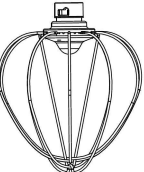
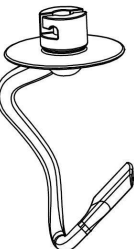


FIG6

Nasadka	Grafika	Poziom prędkości	Czas (minuty)	Maksimum	Uwagi
Mieszadło		2 - 4	3 - 10	660 g mąki 840 ml wody	2 bieg przez 20 s, 4 bieg więcej niż 2 min 40 s
Różga		5 - 6	3 - 10	3 białka jaj (minimum)	5 lub 6 prędkość powyżej 3 minut
Hak		1 - 3	3 - 5	1000 g mąki 540 ml wody	1 bieg na 30 sekund, 2 bieg 30 s, a następnie 3 prędkość przez 2-4 min do utworzenia jednolitej masy

5. Rozwiązywanie problemów

Nr	Problem	Rozwiązanie
01	Urządzenie nie działa	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy wtyczka jest właściwie podłączona do kontaktu • Sprawdzić, czy przycisk podnoszenia wraca na swoje miejsce. • Sprawdź, czy urządzenie pracuje bez przerwy dłużej niż 6-10 minut i poczekaj, aż silnik ostygnie.
02	Hałas podczas pracy urządzenia (mieszadła szorują po misie)	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy misa jest prawidłowo zainstalowana. • Sprawdź, czy mieszadła są prawidłowo przymocowane do urządzenia.
03	Osłona nieprawidłowo przylega do misy	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy osłona jest prawidłowo zamontowana. • Sprawdź, czy misa jest prawidłowo zainstalowana i zablokowana.

04	Urządzenie porusza się podczas pracy	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy nie odpadają nóżki antypoślizgowe. • Sprawdź, czy urządzenie jest ustawione na gładkim i płaskim blacie.
05	Dźwignia podnoszenia głowicy nie powróciła na miejsce po zainstalowaniu misy i osłony	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy osłona jest prawidłowo zamontowana. • Sprawdź, czy misa jest prawidłowo zamontowana.
06	Urządzenie nie działa z określoną prędkością	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź czy oznaczenia na pokrętle odpowiadają oznaczeniom prędkości na obudowie. • Obróć pokrętło prędkości do pozycji 0 i ponownie sprawdź, czy maszyna działa.

6. Czyszczenie

Przed pierwszym użyciem przetrzyj urządzenie wilgotną ściereczką.

Nigdy nie czyść urządzenia które jest podłączone do prądu - pamiętaj o wyciągnięciu wtyczki z gniazdka.

Zabronione jest zanurzanie obudowy z silnikiem w wodzie lub innej cieczy.

Nie używaj żrących detergentów.

Uwaga! Elementy miksera nie nadają się do mycia w zmywarce. Pod wpływem zbyt wysokiej temperatury może dojść do odbarwienia lub zniekształcenia.

Po umyciu urządzenia, przed ponownym złożeniem, upewnij się że wszystkie elementy są suche.

Specyfikacja:

Model: AGD/ROB/04

Napięcie znamionowe: 220-240V 50-60Hz

Moc nominalna: 1800W

Pobór mocy: 1800W

Moc szczytowa: 2800W

Klasa ochrony: II

CE Niniejszym MOZANO oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

www.mozano.pl
www.molde.pl



OBSERWUJ NASZE
MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE
FB **MozanoPL** IG **@mozano.pl**



Mozano Ściślewscy Spółka Jawna

Tel.: 792 638 888

E-mail: formularz@mozano.pl

KARTA GWARANCYJNA

ważna tylko z dowodem zakupu

Nazwa sprzętu: **Robot planetarny Kitchen PRO**

Model: **AGD/ROB/04**

Data zakupu*.....

Nr faktury sprzedaży*.....

NALEŻY ZACHOWAĆ OPAKOWANIE DO EWENTUALNEJ REKLAMACJI

Data zgłoszenia	Data wykonania	Opis naprawy	Podpis osoby zatwierdzającej naprawę

*wypełnia klient

Warunki i postępowanie gwarancyjne

mozano.pl/index.php/gwarancja



1. Safety rules

Before starting the appliance, read the operating manual carefully and keep it together with the warranty, the receipt and, if possible, the box with the inner packaging. If you transfer the appliance to other people, provide them also with the operating manual.

- The appliance is designed for private use only, and must also be used in accordance with its intended purpose. It is not intended for commercial use. Do not use it outside (unless it is intended for outside use). Keep the appliance away from sources of heat, direct sunlight and humidity (never submerge it in any liquid) and sharp edges. Do not operate the appliance with wet hands. If the appliance is wet or moist, immediately disconnect it from the power.
- When cleaning or putting away, switch off the appliance and always remove the plug from the socket (pull the plug, not the cable), if the appliance is not in use, and remove the supplied accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you have to leave the work area, always switch off the appliance or remove the plug from the socket (just pull the plug, not the cable).
- Check the power cord regularly for any signs of damage. Do not use the appliance, if it is damaged. Do not try to repair the appliance on your own. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or person with similar qualifications in order to avoid any hazard.
- Only use original spare parts.
- Pay particular attention to the following "Special safety instructions".

Children and people requiring supervision

- To guarantee the safety of children, keep all packaging materials (plastic bags, boxes, styrofoam) out of their reach. Note ! Do not let the children play with plastic bags / foil, because there is a risk of suffocation!
- When using the additional accessories in the form of a blender and chopper, the appliance must not be used by children. Keep the appliance and its power cord out of reach of children.
- When using the whisking and whipping accessories, the appliance may be used by children aged 8 years and over if they have been given supervision or instructions on the safe use of the appliance, and if they understand the risks involved. This appliance must not be cleaned or maintained by children, unless they are over 8 years old and more, and unless they are under supervision. Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age.

- The appliance is not a toy. Children are not allowed to play with the appliance.
- The appliance may be used by people with limited physical, sensory or mental capabilities, or by people with no experience or knowledge, if they are supervised or instructed on how to use the appliance safely and if they understand the related risks.

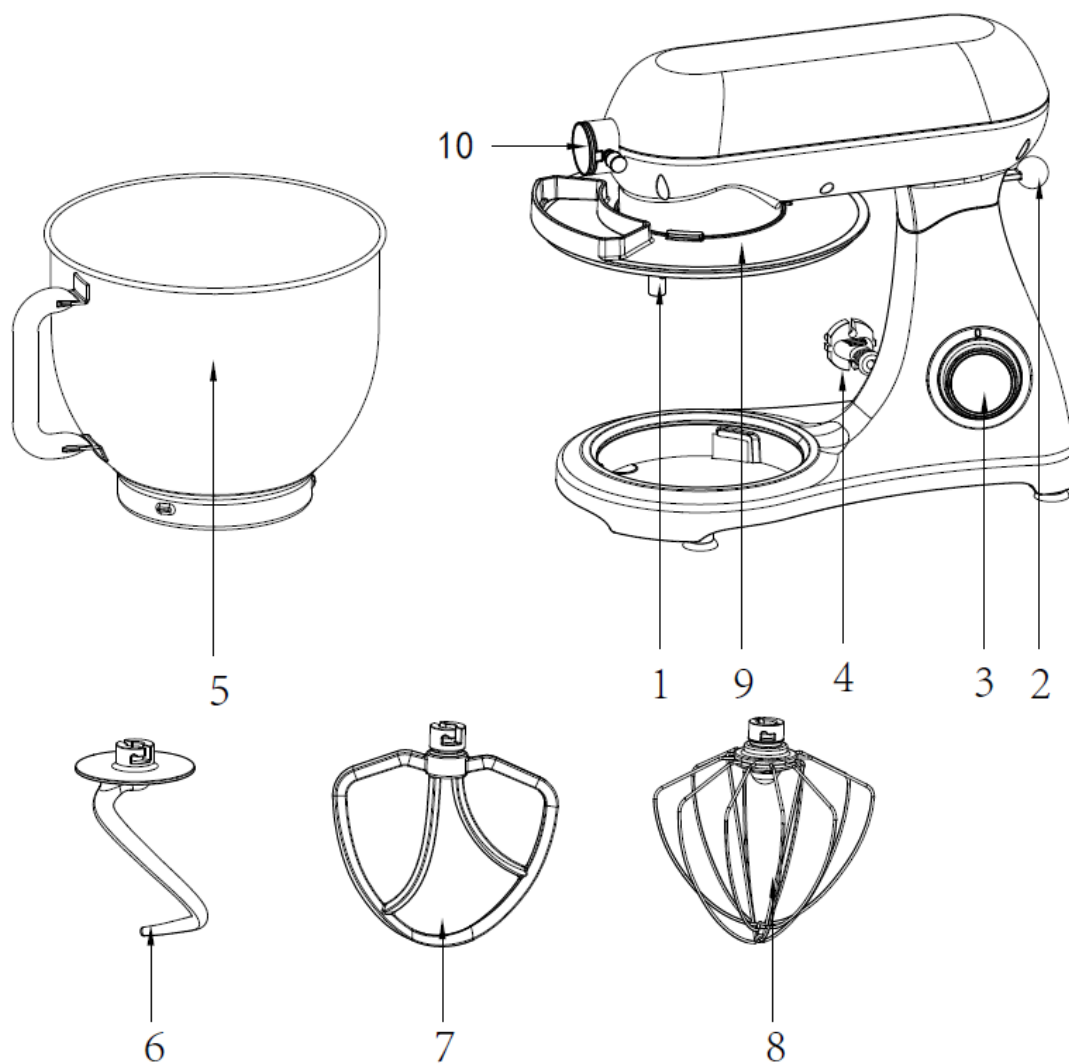
Detailed safety precautions

- Always disconnect the appliance from power supply each time when the appliance is left unattended and before any assembling, disassembling or cleaning works.
- Switch off the appliance and disconnect it from power supply before replacing accessories or approaching the parts which move during operation.
- Only use the appliance for its intended purpose.
- NOTE: To avoid any hazard related to inadvertent reset of the thermal switch, the appliance must not be powered by an external switching appliance, such as a control timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- The appliance must be operated under supervision exclusively.
- Do not tamper with safety switches.
- Do not insert anything into the rotating hooks, when the machine is running.
- Place the appliance on a smooth, flat and stable countertop.
- Do not insert the plug of the machine into the mains socket without the prior installation of all necessary accessories.

Warning: Possible bodily injuries resulting from improper use.

2. Appliance elements

Before the first use, make sure the appliance is complete.

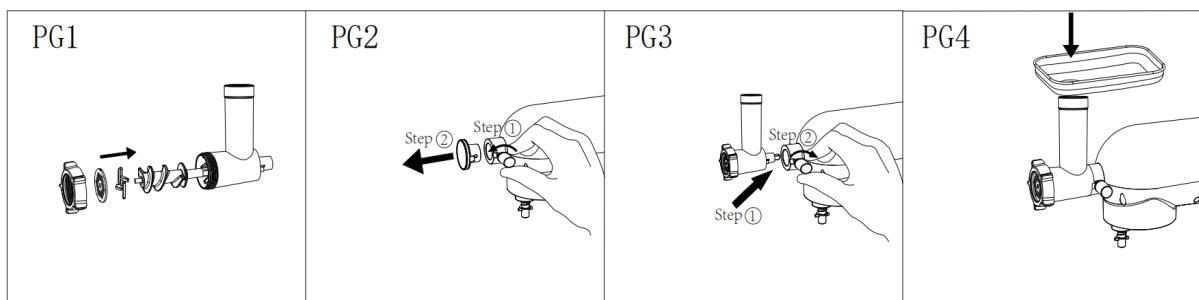
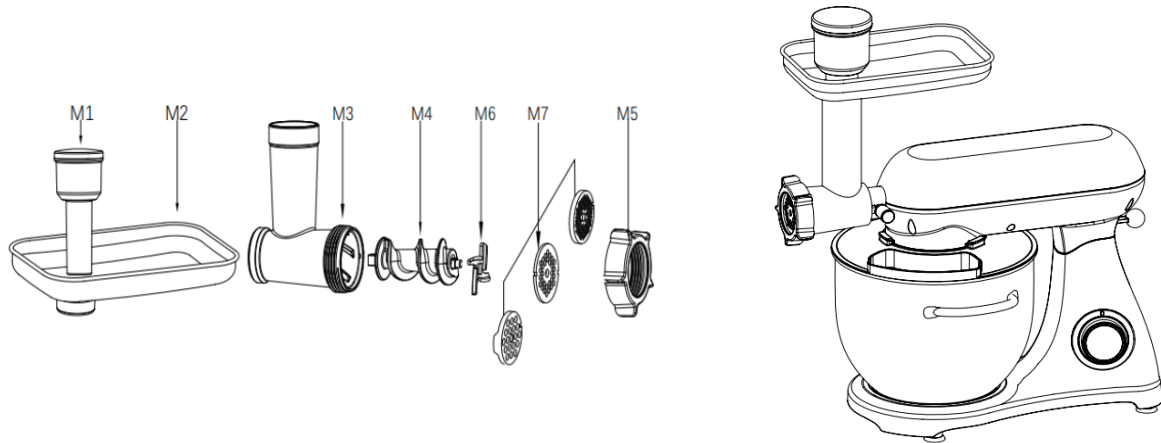


1. Output shaft
2. Head lifting lever
3. Speed control knob
4. Power cord
5. Bowl
6. Hook
7. Stirrer
8. Wand
9. Bowl lid
10. Attachment for additional accessories

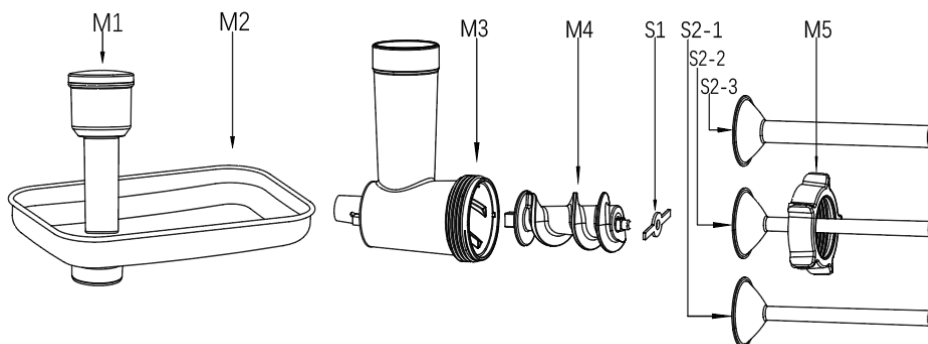
3. Additional Mozano Kitchen PRO accessories*

available on our website: mozano.pl

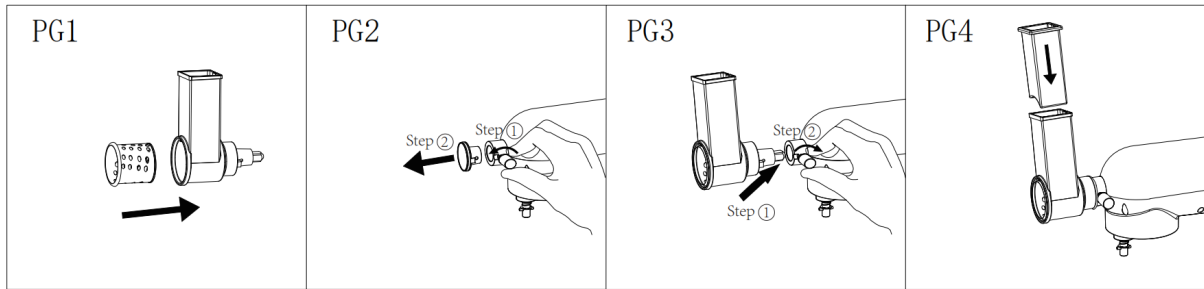
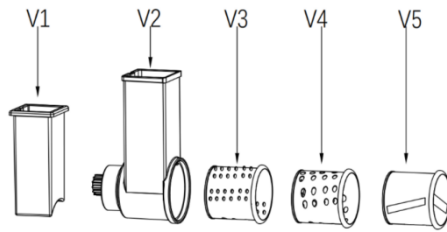
- **Meat mincer attachment***



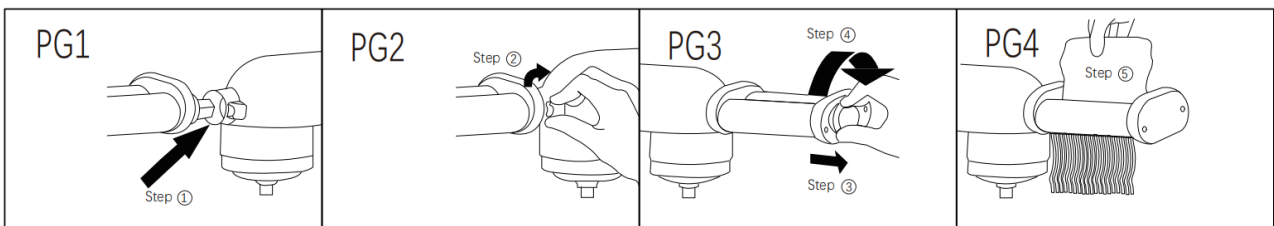
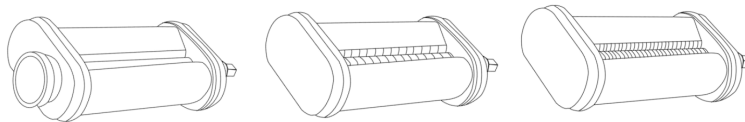
- **Sausage making attachments***



- **Slicing attachments***



- **Pasta attachments***



*Available as optional equipment.

4. Appliance operation

1. In order to raise the head, lift the handle, metal ball. The head will move.
2. Insert the cover and turn it until locked.
3. Place the bowl in the housing and turn it until locked.
4. Install the needed accessory (hook, stirrer or beater), by placing it on the output shaft and turning anti-clockwise, until locked.
5. Fill the bowl with ingredients - max. 1.5 kg
6. Lower the head using the knob.
7. Connect the power cord's plug into a mains socket rated at 220-240V 50/60Hz.
8. Use the speed setting knob to select a program for the installed accessories and the selected ingredients.
9. Turn the knob to the PULSE setting to select the pulse program (intermittent operation). The knob may remain in this position for around 3 minutes. Afterwards, it will automatically revert to zero.
10. Once the dough is shaped like a ball, turn the speed control knob to zero and disconnect the appliance from the mains.
11. Press the lifting lever down to raise the head.
12. Use a spatula to remove the dough from the bowl.
13. Remove the bowl.
14. Clean the parts as shown in the Cleaning section.

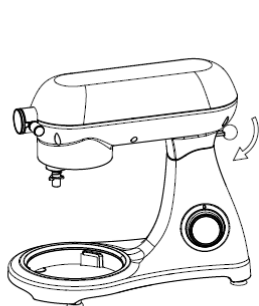


FIG1

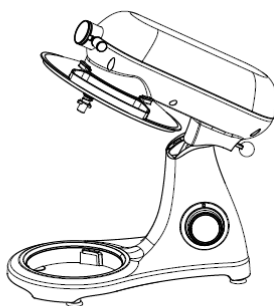


FIG2

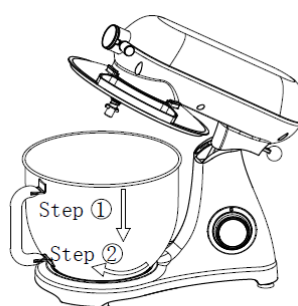


FIG3

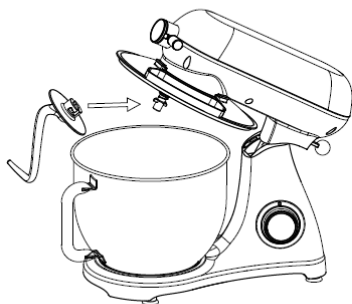


FIG4

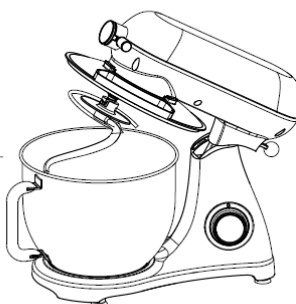


FIG5

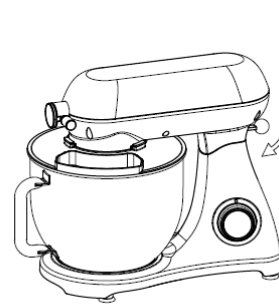

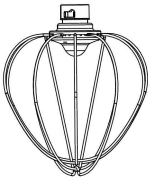
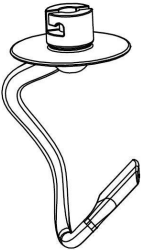


FIG6

Accessory	Graphics	Speed setting	Time (minutes)	Max.	Notes
Stirrer		2 - 4	3 - 10	660 g of flour 840 ml of water	speed setting 2 for 20 s, speed setting 4 for over 2 minutes 40 seconds
Wand		5 - 6	3 - 10	3 egg whites (at least)	speed setting 5 or 6, for over 3 minutes
Hook		1 - 3	3 - 5	1000 g of flour 538 ml of water	speed setting 1 for 30 s, speed setting 2 for 30 s, then speed setting 3 for 2-4 minutes, until uniform is formed

5. Problem solving

No.	Problem	Solution
01	The appliance is not working	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the plug is in good contact with the socket. • Check whether the lift button returns to its position. • Check whether the appliance runs continuously for more than 6-10 minutes and wait until the motor cools down.
02	Audible noise during operation (bowl scratched by accessories)	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the bowl is inserted correctly. • Make sure the accessories are installed correctly.
03	Lid not fitting the bowl correctly	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the lid is inserted correctly • Make sure the bowl is inserted and locked correctly

04	The appliance is moving during operation	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the non-slip feet do not fall off. • Check whether the appliance is placed on a smooth and flat countertop.
05	The head lifting knob has not returned to its original place after inserting the bowl and the lid	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the lid is inserted correctly. • Make sure the bowl is inserted correctly
06	The appliance is not operating at the set speed	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the knob's markings match the speed settings on the housing • Turn the speed knob to position 0 and check whether the machine is working again.

6. Cleaning

Wipe the appliance with a damp cloth before the first use.

Never clean the appliance when it is connected to the mains - remember to disconnect the power cord first.

The housing with the motor must never be submerged in water or other liquids.

Do not use strong cleaning agents.

Caution! The mixer's elements are not designed for washing in a dishwasher. The excessive temperature may discolour or deform them.

Make sure all elements are dry after washing and re-assembling them.

Specification:

Model: AGD/ROB/04

Rated voltage: 220-240V 50-60Hz

Rated power: 1800W

Power consumption: 1800W

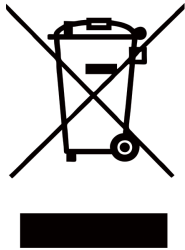
Peak power: 2800W

Protection class: II



Mozano Spółka Jawna hereby represents that the product conforms to the basic requirements and other stipulations of the New Approach Directives of the European Union.

Disposal of electric and electronic devices (for household appliances)



The symbol printed on the products or their documentation informs that defective electric or electronic devices must not be disposed of with municipal waste. For disposal, reuse or recycling elements, the appliance must be delivered to a specialised waste collection facility for free of charge collection. In selected countries the product may be delivered to a local distributor when purchasing a new appliance.

The correct disposal of the product allows to reclaim valuable resources and avoid a negative impact on health and environment which may be otherwise put at risk due to improper handling of waste. Detailed information about the closest waste collection facility are available from the local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties stipulated in local regulations. If you need to dispose of electric or devices appliances, please contact the closest vendor or supplier for additional information.

www.mozano.pl
www.molde.pl



FOLLOW US ON
SOCIAL MEDIA
FB **MozanoPL** IG **@mozano.pl**



1. Sicherheitshinweise

Vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung genau lesen und zusammen mit dem Garantieschein, dem Kaufbeleg und, insofern möglich, dem Karton und der Verpackung aufbewahren. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, bitte die Bedienungsanleitung beilegen.

- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten und bestimmungsgemäßen Gebrauch geeignet. Das Gerät ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Nicht im Freien verwenden (es sei denn das Gerät ist zur Verwendung im Freien geeignet). Das Gerät von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (niemals in Flüssigkeit tauchen) und scharfen Kanten fernhalten. Das Gerät niemals mit feuchten Händen bedienen. Falls das Gerät feucht oder nass wird, sofort den Stecker ziehen.
- Während der Reinigung oder zwecks Lagerung das Gerät ausschalten und immer den Stecker ziehen (am Stecker ziehen, niemals am Kabel), solange das Gerät nicht verwendet wird; alle Zubehörteile entfernen.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen lassen. Wenn Sie den Arbeitsplatz verlassen, das Gerät immer ausschalten oder den Stecker ziehen (am Stecker selbst ziehen, niemals am Kabel).
- Gerät und Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen prüfen. Das Gerät nicht weiter verwenden, falls es beschädigt ist. Das Gerät niemals eigenmächtig reparieren. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einen Wartungsmitarbeiter des Herstellers oder eine Person mit ähnlichen Qualifikationen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Nur originale Ersatzteile verwenden.
- Bitte die nachfolgenden „Besonderen Sicherheitshinweise“ aufmerksam lesen.

Kinder und betreuungsbedürftige Personen

- Um die Sicherheit von Kindern zu gewährleisten, alle Verpackungselemente (Plastiktüten, Kartons, Styropor etc.) außerhalb ihrer Reichweite lagern. Achtung! Lassen Sie kleine Kinder niemals mit Folien spielen, da ansonsten Erstickungsgefahr besteht!
- Falls zusätzliches Zubehör wie Mixer und Zerkleinerer verwendet werden, darf das Gerät nicht von Kindern bedient werden. Das Gerät und das Netzkabel an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.
- Falls Zubehör zum Aufschlagen und Rühren verwendet wird, kann das Gerät von Kindern ab 8 Jahren bedient werden, insofern diese beaufsichtigt oder über den sicheren Umgang mit dem Gerät informiert

wurden und die Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht durchgeführt werden. Das Gerät und das Netzkabel an einer für Kinder unter 8 Jahren unzugänglichen Stelle aufbewahren.

- Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

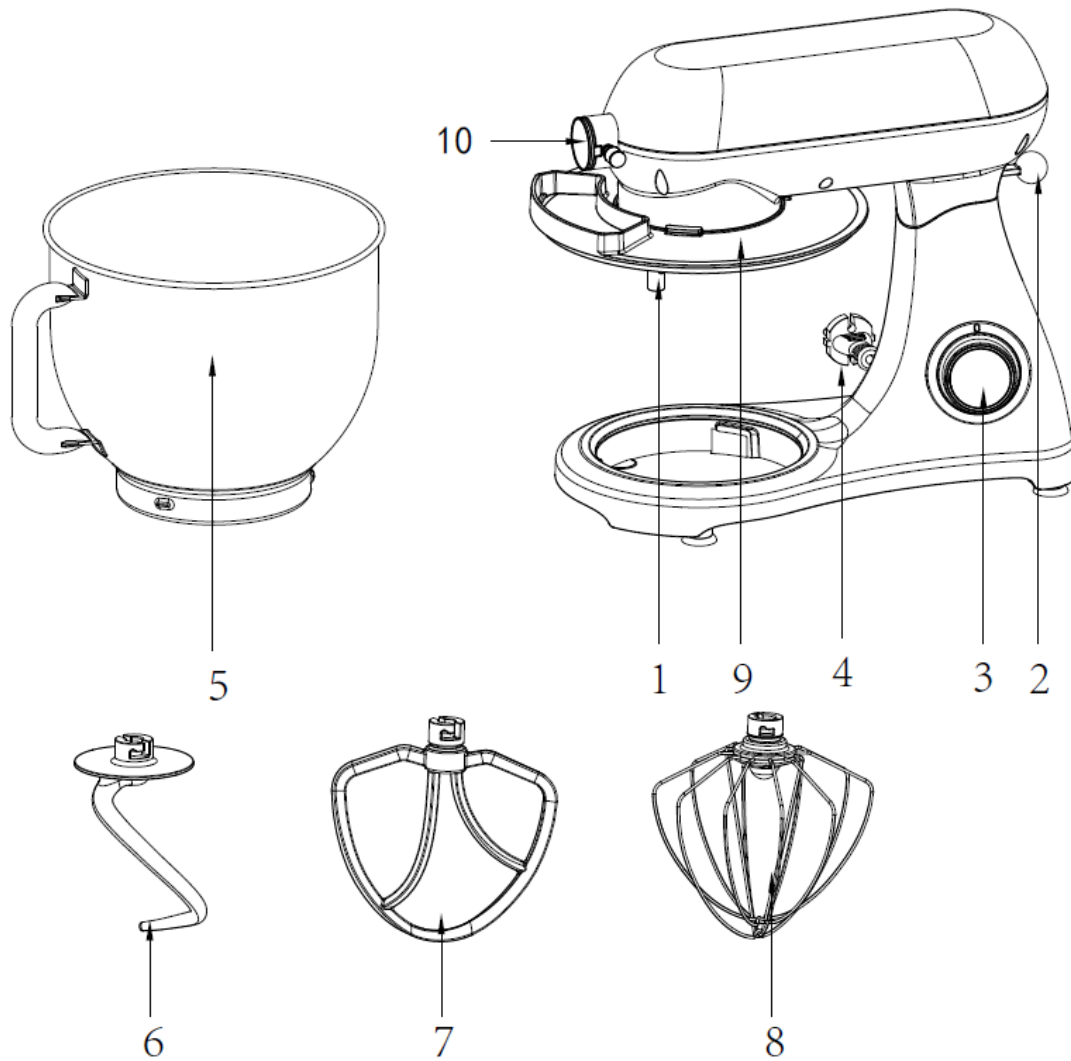
Detaillierte Sicherheitshinweise

- Immer den Stecker ziehen, wenn das Gerät unbeaufsichtigt zurückgelassen wird; dasselbe gilt vor dem Zusammen- und Auseinanderbauen und vor der Reinigung.
- Das Gerät vor dem Wechsel von Zubehör oder dem Anfassen von Teilen, die während des Betriebs in Bewegung sind, ausschalten und den Stecker ziehen.
- Das Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden.
- **WICHTIG:** Um die Gefahr durch das versehentliche Zurücksetzen des Thermoschutzschalters zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch eine externe Vorrichtung, z.B. eine Steueruhr, versorgt werden oder an einen Stromkreis angeschlossen sein, der regelmäßig ein- und abgeschaltet wird.
- Das Gerät darf ausschließlich unter Aufsicht bedient werden.
- Die Sicherheitsschalter nicht manipulieren.
- Während des Betriebs des Geräts keine Gegenstände in die drehenden Haken schieben.
- Das Gerät auf eine glatte, flache und stabile Fläche stellen.
- Den Stecker des Geräts nicht in die Steckdose stecken, bevor alle benötigten Zubehörteile installiert wurden.

Warnung: Bei fehlerhafter Bedienung besteht Verletzungsgefahr.

2. Bestandteile

Das Gerät vor dem Erstgebrauch auf Vollständigkeit prüfen.

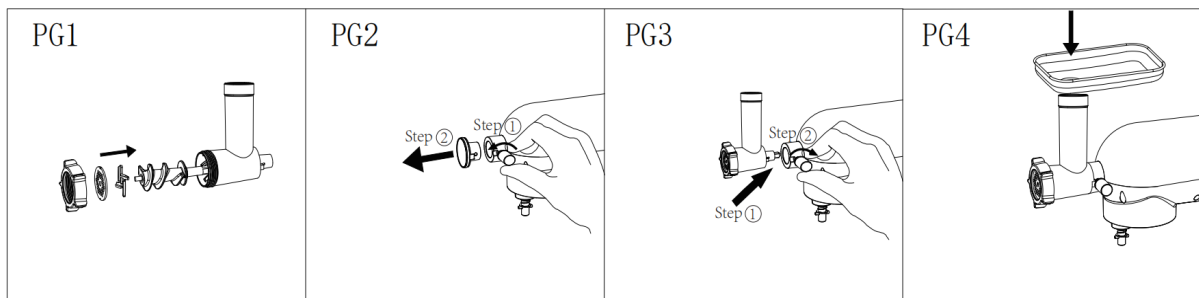
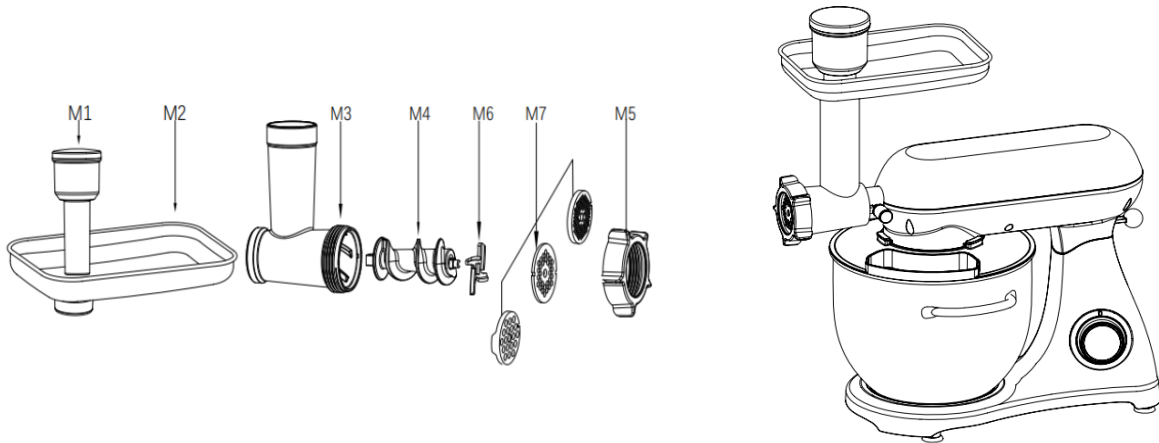


1. Ausgangswelle
2. Hebel des Maschinenkopfs
3. Stufendrehschalter
4. Netzkabel
5. Schüssel
6. Knethaken
7. Rührer
8. Rührbesen
9. Behälterdeckel
10. Endstück für zusätzliches Zubehör

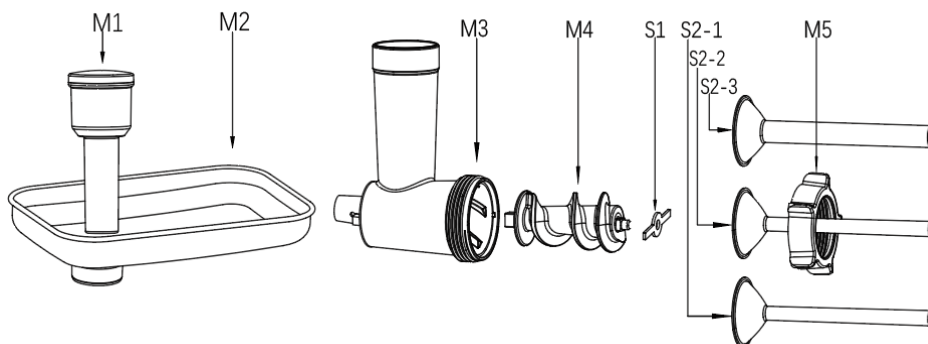
3. Zusätzliches Zubehör für Mozano Kitchen PRO*

verfügbar auf unserer Website: mozano.pl

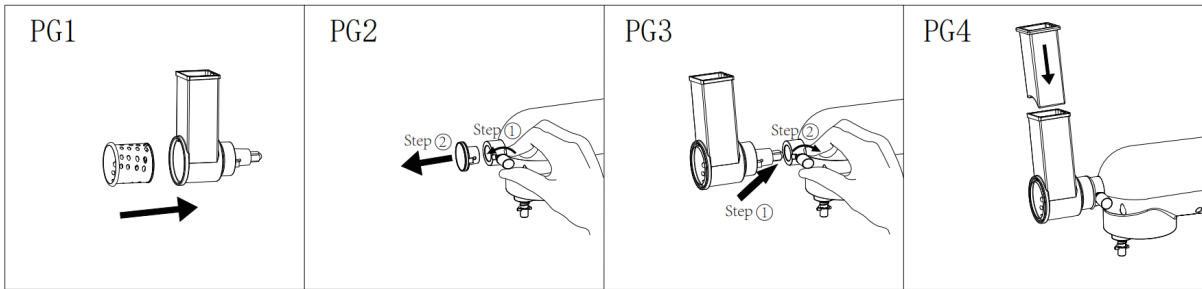
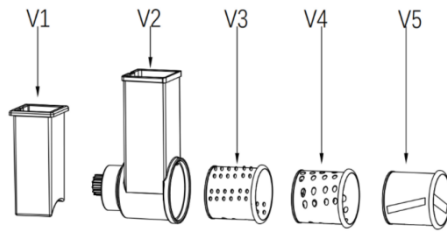
- **Fleischwolfaufsatz***



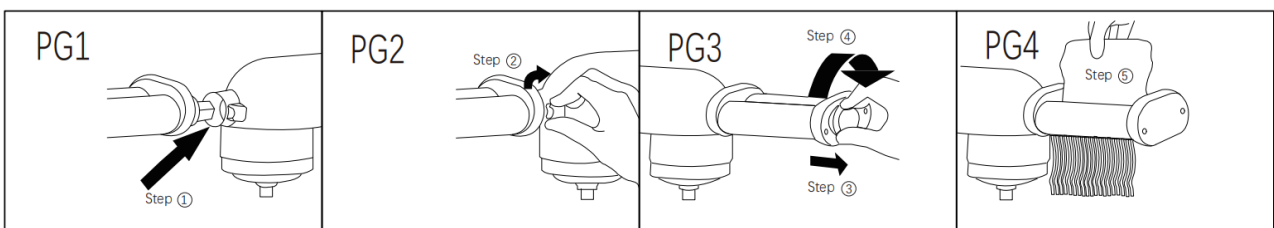
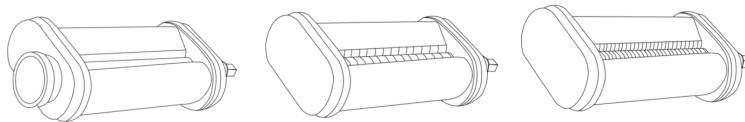
- **Wurstaufsätze***



- **Zerkleinerungsaufsätze***



- **Pasta-Aufsätze***



*Als Zubehör erhältlich.

4. Bedienung

1. Um den Maschinenkopf anzuheben, den Griff und die Metallkugel anheben. Der Maschinenkopf lässt sich verschieben.
2. Die Haube anbringen und bis zum Anschlag drehen.
3. Die Schüssel auf dem Sockel platzieren und bis zum Anschlag drehen.
4. Den entsprechenden Aufsatz montieren (Haken, Rührer oder Schneebesens), indem dieser auf die Welle geschoben und entgegen des Uhrzeigersinns bis zum Anschlag gedreht wird.
5. Schüssel mit Inhalt füllen - max. 1,5 kg.
6. Maschinenkopf mit Hebel senken.
7. Stecker ordnungsgemäß in eine Steckdose 220 - 240V 50/60Hz stecken.
8. Das entsprechende Programm je nach verwendetem Aufsatz und verarbeiteten Zutaten mit dem Drehschalter wählen.
9. Den Schalter auf PULSE setzen, um das Pulsationsprogramm (Verarbeitung in kurzen Zeitabständen) zu aktivieren. Der Schalter kann ca. 3 Min. lang in dieser Position bleiben. Nach dem Loslassen wird der Schalter automatisch auf die Null-Position zurückgesetzt.
10. Wurde der Teig zur Kugel geformt, Stufendrehschalter auf Null setzen und anschließend den Stecker ziehen.
11. Hebel nach unten drücken, um den Maschinenkopf zu heben.
12. Den Teig mit dem Spatel aus der Schüssel entfernen.
13. Die Schüssel abnehmen.
14. Die Teile entsprechend der Vorgaben im Abschnitt Reinigung reinigen.

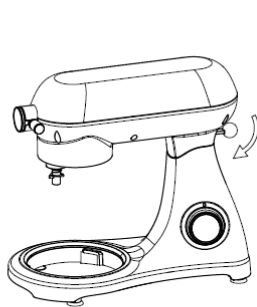


FIG1

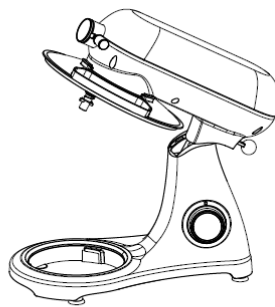


FIG2

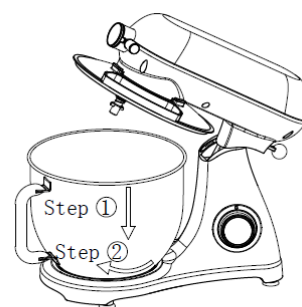


FIG3

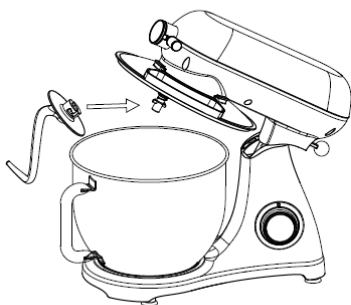


FIG4

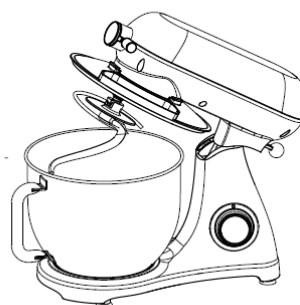


FIG5

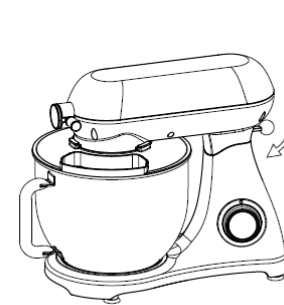


FIG6

Aufsatz	Abbildung	Geschwindigkeit	Zeit (Min.)	max.	Bemerkungen
Rührer		2 - 4	3 - 10	660 g Mehl 840 ml Wasser	2. Gang für 20 Sek. 4. Gang bei mehr als 2. Min. 40 S.
Rührbesen		5 - 6	3 - 10	3 Eiweiß (min.)	5 oder 6 bei mehr als 3 Min.
Haken		1 - 3	3 - 5	1000 g Mehl 538 ml Wasser	1. Gang für 30 S., 2. Gang für 30 S. und dann Geschwindigkeit 3 für 2 - 4 Min., bis eine einheitliche Konsistenz gebildet wird.

5. Fehlerbehebung

Nr.	Problem	Lösung
01	Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen, ob der Stecker korrekt in der Steckdose steckt. • Prüfen, ob die Hebetaste an ihren Platz zurückschnappt. • Prüfen, ob das Gerät ohne Unterbrechung länger als 6-10 Minuten läuft und warten, bis der Motor abkühlt.
02	Lärm während des Betriebs des Geräts (Schüssel wurde durch die Aufsätze verkratzt).	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen, ob die Schüssel ordnungsgemäß sitzt. • Prüfen, ob die Aufsätze ordnungsgemäß angebracht sind.
03	Deckel sitzt nicht richtig auf der Schüssel.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen, ob der Deckel ordnungsgemäß angebracht wurde. • Prüfen, ob die Schüssel ordnungsgemäß sitzt und eingerastet ist.

04	Das Gerät bewegt sich während des Betriebs.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen, ob die Anti-Rutsch-Füße nicht abfallen. • Prüfen, ob das Gerät auf einem glatten und flachen Untergrund steht.
05	Der Hebel ist nach der Installation der Schüssel und des Deckels nicht zurückgeschnappt.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen, ob der Deckel ordnungsgemäß angebracht wurde. • Prüfen, ob die Schüssel ordnungsgemäß angebracht wurde.
06	Das Gerät arbeitet nicht mit der eingestellten Geschwindigkeit.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen, ob die Markierungen auf dem Drehschalter den Stufenmarkierungen auf dem Gehäuse entsprechen. • Den Drehschalter auf 0 stellen und erneut prüfen, ob das Gerät funktioniert

6. Reinigung

Das Gerät vor dem Erstgebrauch mit einem feuchten Lappen abwischen.

Das Gerät niemals reinigen, wenn es an den Strom angeschlossen ist: immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Das Gehäuse mit dem Motor darf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Wichtig! Die Mixerteile sind nicht zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Aufgrund von zu hohen Temperaturen kann es zu Verfärbungen und Verformungen der Teile kommen.

Stellen Sie sicher, dass nach der Reinigung und vor dem Zusammenbau des Gerätes alle Teile trocken sind.

Spezifikation:

Model: AGD/ROB/04

Nennspannung: 220-240V 50-60Hz

Nennleistung: 1800W

Leistungsaufnahme: 1800W

Höchstleistung: 2800W

Schutzklasse: II

CE Die Firma MOZANO Spółka Jawna erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und den sonstigen Bestimmungen der Richtlinien des sog. „neuen Konzepts“ der Europäischen Union entspricht.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (betrifft Privathaushalte)



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der mitgelieferten Dokumentation bedeutet, dass das ausgediente Elektro- oder Elektronikgerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Für Entsorgung, Wiederverwendung und Wiederverwertung der Komponenten gilt es, das gebrauchte Gerät der entsprechenden Sammelstelle zuzuführen, wo dieses unentgeltlich abgegeben werden kann. Das gebrauchte Gerät kann in manchen Ländern beim örtlichen Händler im Rahmen des Kaufs eines neuen Geräts abgegeben werden.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung können wertvolle Ressourcen erhalten und negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt vermieden werden. Die falsche Entsorgung von Abfällen gefährdet die Umwelt. Informationen zur nächsten Sammelstelle in Ihrer Umgebung erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Die nicht ordnungsgemäße Entsorgung wird entsprechend den lokalen gesetzlichen Bestimmungen geahndet. Für weitere Informationen zur Abgabe Ihres Elektro- und Elektronikgerätes kontaktieren Sie bitte die nächste Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

www.mozano.pl
www.molde.pl



FOLGEN SIE UNS
AUF DEN SOZIALMEDIEN
FB MozanoPL IG @mozano.pl

